

بونچور كويت Bonjour Koweit

مادة اللغة الفرنسية
الصف الحادي عشر (أدبي)

(الفصل الدراسي الأول)

- الكلمات المقررة
- شرح القواعد
- مواقف الحوار
- التعبير الكتابي
- أسئلة و حلول
- حلول كراسة التدريبات
- اختبار شامل للتدريب

1

UNE TCHATCHE

Les Vocabularies

معاني المفردات

• Les Mots

• الكلمات

une tchatte	محادثة على الانترنت	le pays	الدولة
la famille	العائلة	les parents	الوالدين
la mère	الأم	le père	الأب
le fils	الابن	la fille	الابنة
la sœur	الاخت	le frère	الأخ
le matin	الصباح	le midi	الظهر
le soir	المساء	l'après midi	بعد الظهر

• Les Listes

• القوائم

Les professions		المهنة	
un directeur, une directrice	مدير / مديرة	un artiste	فنان
une femme au foyer	ربة منزل	un avocat, e	محامي
un professeur	معلم	un savant, e	عالم
un lycéen, ne	طالب ثانوي	un musicien, ne	موسيقي
un docteur	طبيب	un écrivain	كاتب
un ingénieur	مهندس	un joueur	لاعب
un policier, une policière	شرطي	un retraité, e	متقاعد
un boulanger	خباز	un architecte	مهندس معماري
un journaliste	صحفي	un employé, e	موظف
un photographe	مصور	un footballeur	لاعب كرة قدم

Les nationalités		الجنسيات	
koweitien, ne	كويتي ة	américain, e	امريكي ة
saoudien, ne	سعودي ة	marocain, e	مغربي ة
syrien, ne	سوري ة	français, e	فرنسي ة
égyptien, ne	مصري ة	libanais, e	لبناني ة
italien, ne	ايطالي ة	omanais, e	عوماني ة
algérien, ne	جزائري ة	belge	بلجيكي ة
tunisien, ne	تونسي ة	russe	روسي ة
turc, truque	تركي / تركية	grec, grecque	يوناني / يونانية

La famille		السائلة	
le père	الاب	la mère	الام
le frère	الاخ	la sœur	الاخت
le fils	الابن	la fille	الابنة
l'oncle	العم / الخال	la tante	العمة / الخالة
le grand-père	الجد	la grand-mère	الجددة
un bébé	رضيع	les enfants	الاطفال

• Les Verbes		• الأفعال	
parler	يتحدث	être	يكون
habiter	يسكن	faire connaissance	يتعرف
s'appeler	يسمى	chercher	يبحث
conjuguer	يصرف فعل	visiter	يزور

• L'opposé, Le Contraire		• الضد أو العكس		
الكلمة		العكس		
le congé	عطلة	≠	le travail / l'école	عمل / مدرسة
bonjour	صباح الخير	≠	bonsoir	مساء الخير
le matin	الصباح	≠	le soir	المساء
grand, e	كبير	≠	petit, e	صغير
beaucoup de	كثير من	≠	peu de	قليل من
ça va bien / ça marche	حالي بخير	≠	ça va mal	لست بخير

• Le Sens

• المرادفات

الكلمة		المرادف	
les enfants	=	le fils et la fille	الاطفال / الابن و الابنة
les parents	=	le père et la mère	الوالدين / الاب و الام
un congé	=	le week-end, le vendredi ..	عطلة / نهاية الاسبوع
un sac	=	un cartable	حقيبة
une tchatche	=	une conversation sur internet, un dialogue	محادثة على الانترنت
lycéen , ne	=	élève / étudiant, e	طالب
un garçon	=	un serveur	نادل
une école	=	un lycée	مدرسة
heureux / heureuse	=	content, e / ravi, e	سعيد سعيدة
nombreux / nombreuse	=	beaucoup / grand , e	كثير من
un ami	=	un camarade	صديق
moi	=	je	انا
toi	=	tu	انت
Ali – le professeur	=	il	هو
Ali et Hassan	=	ils	هم
Mona – la famille	=	Elle	هي
Mona, Salma et Hala	=	Elles	هن
Sara, Ahmad et Moi	=	Nous	نحن
Ali, Salem, Mona et toi	=	Vous	أنتم

La Grammaire

شرح القواعد

القاعدة رقم (1) : صفات الجنسية (les adjectifs de nationalité)

• تحول صفة الجنسية من المذكر الى المؤنث على النحو التالي :

مفرد مذكر	مفرد مؤنث	القاعدة
français	française	1- تؤنث الصفة عادة بإضافة حرف (e)
belge	belge	2- الصفة الى تنتهي بـ (e) تظل كما هي .
koweïtien	koweïtienne	3- الصفة الى تنتهي بـ (ien) نزيد لها (ne)

لاحظ أن الصفة لا بد أن تأتي مطابقة لفاعل الجملة أو للاسم الموصوف في النوع (مذكر أو مؤنث) و العدد (مفرد أو جمع):

- 1- Jean pierre est français. -1 جن بيير يكون فرنسي
- 2- Lucie est italienne -2 لوسي تكون ايطالية
- 3- Ali et Ahmad sont koweitians -3 احمد و علي يكونوا كويتيين
- 4- Sara et Dana sont saoudiennes. -4 سارة و دانه يكن سعوديات

القاعدة رقم (2) : تصريف أفعال المجموعة الأولى

أفعال المجموعة الأولى هي التي تنتهي بـ (er)

مثل (parler , habiter , s'appeler Jouer, visiter, aimer, détester, écouter, donner)

• لتصريف أفعال المجموعة الأولى نقوم بحذف الـ (er) من نهاية الفعل ويحل محلها **النهايات** التالية حسب ضمير الفاعل:

Je ----e	Tu ----es	Il / Elle ----e	Nous ----ons	Vous ----ez	Ils / Elles ----ent
----------	-----------	-----------------	--------------	-------------	---------------------

• مثال : تصريف فعل parler (يتحدث), يُصَرَّف على النحو التالي :

Parler	• je	Parle	أنا اتحدث	• nous	parlons	نحن نتحدث
	• tu	Parles	انت تتحدث	• vous	parlez	انتم تتحدثون
	• il / elle	parle	هو / هي يتحدث	• ils / elles	parlent	هم / هن يتحدثوا

• مثال : تصريف فعل s'appeler بمعنى (يُسمى أو يُدعى) يتم تصريفه كالتالي

S'appeler	• je	m'appelle	أنا أسمى	• nous	nous appelons	نحن نسمى
	• tu	t'appelles	انت تسمى	• vous	vous appelez	انتم تسموا
	• il / elle	s'appelle	هو / هي يسمى	• ils / elles	s'appellent	هم / هن يسموا

القاعدة رقم (3) : المجموعة الثالثة

• المجموعة الثالثة هي الأفعال التي تنتهي بـ (re / oir / ir)

مثل (avoir , faire , prendre , vouloir , pouvoir , être , venir , écrire , devoir)

تُعرَّف أفعال المجموعة الثالثة بالأفعال (الشاذة) حيث أن ليس لها قاعدة ثابتة للتصريف لذلك **نُحَفِّظُ كما هي**

• مثال : تصريف فعل être بمعنى (يكون) يتم تصريفه كالتالي

être	• je	suis	انا اكون	• nous	sommes	نحن نكون
	• tu	es	انت تكون	• vous	êtes	انتم تكونوا
	• il / elle	est	هو / هي يكون	• ils / elles	sont	هم / هن يكونوا

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------|-----------|
| • Je suis Ali | أنا اكون علي. | - الاسم |
| • Tu es content | أنت تكون سعيد | - الوصف |
| • Il est professeur | هو يكون معلم | - الوظيفة |
| • Nous sommes koweitians. | نحن نكون كويتيين | - الجنسية |

استخدامه :

Actes de Paroles

مواقف الحوار

Pour Saluer

للتحية

- bonjour
- bonsoir
- salut

- صباح الخير
- مساء الخير
- مرحبا (و تستخدم بين الأصدقاء فقط)

Demander le nom

للسؤال عن الاسم

- Tu t'appelles comment ?
- Comment t'appelles-tu ?
- C'est qui ?
- Quel est votre nom ?

- كيف تدعى ؟
- كيف تسمى ؟
- انه من ؟
- ما هو اسمك ؟

Dire le nom

تقول الاسم

- Je m'appelle ...
- C'est Dana
- Mon nom est

- أنا ادعى
- انها دانا
- اسمي يكون

Demander la nationalité

تسأل عن الجنسية

- Es-tu français ?
- Quelle est ta nationalité ?
- Tu es de quelle nationalité ?

- هل أنت فرنسي ؟
- ما هي جنسيتك ؟
- أنت من أي جنسية ؟

Dire la nationalité

تقول الجنسية

- Oui, je suis français
- Je suis koweïtien
- Ma nationalité est belge

- نعم أنا فرنسي
- أنا اكون كويتي
- جنسيتي تكون بلجيكي

Demander la profession

تسأل عن الوظيفة

- Es-tu lycéen ?
- Que fais - tu?
- Qu'est-ce que tu fais ?
- Quelle est votre profession ?

- هل أنت طالب ؟
- ماذا تفعل ؟
- ماذا تفعل ؟
- ما هي وظيفتك ؟

Dire la profession

تقول الوظيفة

- Oui, je suis étudiant
- Je suis journaliste
- Je suis avocat

- نعم أنا طالب
- أنا اكون صحفي
- أنا اكون محامي

Se quitter / laisser quelqu'un

للوداع

- salut
- au revoir
- à demain
- bonne journée
- à tout à l'heure

- مرحبا
- الى اللقاء
- الى الغد
- نهارك سعيد

La Production écrite

التعبير الكتابي

• Pour se présenter

• تقديم الأشخاص

A: Tu te présentes

أولاً: أنت تقدم نفسك

- Je m'appelle.....
- Je suis koweïtien
- Je suis lycéen
- J'ai 18 ans

- أنا اسمي
- أنا اكون كويتي
- أنا اكون طالب
- عمري 18 عام

B: tu présentes quelqu'un

ثانياً: لتقديم شخص ما

- Il s'appelle
- Il est saoudien
- Il est professeur
- Il a 28 ans

- هو يسمى
- أنا اكون سعودي
- أنا اكون مدرس
- أنا عندي 28 سنة

Exercices & Solutions

تمارين محلولة

• Lisez puis trouvez le titre du document اقرأ وأوجد العنوان المناسب

Titre 1	Titre 2	Titre 3	Titre 4
Congé	Professions	En classe	Pays
Document (A)		Document (B)	
Je m'appelle Mona. J'ai beaucoup d'amies en Amérique, en France, en Égypte, au Liban ...etc. et partout dans le monde.		Le professeur nous demande d'ouvrir le livre de français, d'écouter bien, de regarder le tableau et de lire le dialogue.	
Document (C)		Document (D)	
Je m'appelle Alain. J'habite à Paris je suis lycéen. Mon père est policier . Ma mère est professeur. J'ai un grand frère, il est directeur.		Aujourd'hui, c'est vendredi. Je n'ai pas d'école. Je suis heureux parce que je vais au cinéma avec mes parents.	
Document	(A)	(B)	(C)
Titre	4	3	2
			(D)
			1

• Complétez avec les mots suivants أكمل بالكلمات المناسبة

(ans – Caire – français – égyptien – parents)

J'ai un ami, il s'appelle Khaled. Il est ... **égyptien** Il a vingt ... **ans** Il habite au ... **Caire** Il est ingénieur. Khaled parle ... **français** et anglais.

• **Lisez le document suivant**

اقرأ النص ثم ضع علامة (x) / (√)

Je m'appelle Nasser. Je suis saoudien , mais j'habite au Koweït chez mon oncle. Je suis lycéen. Je parle français, anglais et un peu allemand. J'aime faire des tchatches avec des amis de toutes les nationalités.

Phrases	(v) / (x)
1- Nasser est saoudien.	√
2- Nasser habite en Arabie saoudite.	x
3- Il parle chinois.	x
4- Il fait des tchatches.	√

• **Lisez puis , répondez aux questions suivantes** اقرأ ثم أجب عن الاسئلة التالية

Monsieur Adel Omar est syrien. Il habite à Salmiya. Il est docteur à l'hôpital Hadi. Aujourd'hui c'est vendredi, il ne va pas à son travail. Il reste à la maison . Il parle à sa famille sur internet.

1- Comment s'appelle-t-il ? <i>Adel Omar</i>
2- Qu'est-ce qu'il fait ? <i>docteur</i>
3- Où habite-t- il ? <i>à Salmiya</i>
4- Quelle est sa nationalité ? <i>syrien</i>

• **Trouvez le mot insolite** اوجد الكلمة المختلفة

1- secrétaire / policier / hiver / docteur	... <i>hiver</i> ...
2- jeudi / lundi / mardi / juillet	... <i>mardi</i>
3- bonjour / libanais / belge / américain <i>bonjour</i>
4- père / livre / frère / mère <i>livre</i>

• **Transformez les phrases suivantes au féminin** حول الى المؤنث

1- J'ai <u>un</u> ami <u>saoudien</u> .	• J'ai ... <i>une</i> ... amie ... <i>saoudienne</i> ...
2- <u>Il</u> est <u>français</u> .	• ... <i>elle</i> ... est ...française...
3- <u>Mon</u> frère est <u>directeur</u> .	• ... <i>ma</i> ...sœur est ... <i>directrice</i> ...
4- <u>le</u> garçon est <u>belge</u> .	• ... <i>la</i> ...fille est ... <i>belge</i>

• Choisissez la forme convenable اختر الاجابة الصحيحة

1- C'est? C'est Jean.

qui que quoi

2- Sara est

américain américaines américaine

3- C'est jour? C'est lundi.

quel quelle quels

4- J'ai livre.

une un des

• Reliez les deux colonnes صل العمودين

1	• Je	A	sont koweitiennes.
2	• Nous	B	habites à Lyon ?
3	• Elles	C	suis docteur.
4	• Tu	D	sommes ingénieurs.
	1	2	3
	C	D	A
			4
			B

• Écrivez l'acte de parole convenable : اكتب مواقف الحوار التالية :

1- Vous **saluez** votre professeur de français:

..... *Bonjour*

2- Ahmed dit **sa nationalité**:

..... *Je suis koweitien*

3- Vous **quittez** la classe, vous dites:

..... *au revoir*

4- Vous **demandez à votre** voisin **sa profession**:

..... *Quelle est votre profession ? // Que fais – tu ?*

• Complétez le dialogue suivant اكمل الحوار التالي

- Jean : Bonjour, tu t'appelles comment ?
- Ali : ...*bonjour , je m'appelle Ali*.....
- Jean :*Quelle est ta nationalité*.....?
- Ali : Je suis koweitien.
- Jean : Qu'est-ce que tu fais ?
- Ali :*je suis lycéen*.....
- Jean : A demain.
- Ali :*à demain*.....

• Associez l'acte de parole à la phrase : وصل موقف الحوار بالجملة المناسبة

L'acte de parole		La phrase	
1	• Demander la profession	a	• Au revoir
2	• Saluer	b	• Qu'est-ce que tu fais ?
3	• Dire la nationalité	c	• Bonjour monsieur
4	• Se quitter	d	• Je suis koweitien
	1	2	3
	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>
			4
			<i>a</i>

• Écrivez un petit paragraphe à partir de cette fiche personnelle اكتب فقرة من خلال البطاقة

• Nom / prénom	Sophie Martin	
• Profession	secrétaire	
• Nationalité	belge	
• Langue	français, anglais	

..... *Elle s'appelle Sophie Martin*.....

..... *Elle est secrétaire.*.....

..... *Elle est belge.*.....

..... *Elle parle français et anglais.*.....

• Commentez les images : علق على الصور

1

..... bonjour monsieur

..... comment ça va ?



2

..... Il fait une tchatte

..... Il parle à son ami



3

..... Ils sont en classe

..... le professeur parle aux élèves



4

..... j'aime le français

..... j'achète un dictionnaire

أطلب نسختك الورقية الكاملة

الفصل الدراسي الأول كامل / طباعة ألوان



للتواصل : 60060470